

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Período de sesiones anual
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 7-11 de junio de 2010

INFORMES DE EVALUACIÓN

Tema 7 del programa

Para examen

S

Distribución: GENERAL

WFP/EB.A/2010/7-B/Add.1

29 abril 2010

ORIGINAL: INGLÉS

RESPUESTA DE LA DIRECCIÓN A LAS RECOMENDACIONES FORMULADAS EN EL INFORME RESUMIDO DE LA EVALUACIÓN DEL PROGRAMA EN EL PAÍS EGIPTO 104500 (2007-2011)

**Promoción de los medios de subsistencia, la
nutrición y la seguridad alimentaria**

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva para su examen.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a los funcionarios del PMA encargados de la coordinación del documento, que se indican a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

| | | |
|--|------------------------|-------------------|
| Directora, RMP*: | Sra. R. Hansen | Tel.: 066513-2008 |
| Oficial Superior de Gestión de las Realizaciones, RMP: | Sr. K. Owusu-Tieku | Tel.: 066513-3018 |
| Oficial de Gestión de las Realizaciones, RMP: | Sra. M. Hassinen-Agoya | Tel.: 066513-3752 |

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. I. Carpitella, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

* Dirección de Gestión de las Realizaciones y la Rendición de Cuentas

ANTECEDENTES

1. La Secretaría expresa su reconocimiento por las recomendaciones formuladas para mejorar los resultados del programa en el país (PP) Egipto 104500 (2007-2011).
2. La oficina en el país se ha comprometido a fortalecer las capacidades del Gobierno de Egipto desarrollando las competencias técnicas en las esferas de la nutrición y la seguridad alimentaria. Con el apoyo del despacho regional, seguirá ampliando su base de financiación para mitigar los efectos de las interrupciones de la cadena de suministro atribuidas a déficit de fondos. Para aumentar la eficacia del PP se fortalecerán algunos aspectos, como la selección de beneficiarios.
3. En el cuadro recapitulativo que figura a continuación se presentan las medidas adoptadas por la Secretaría en respuesta a las recomendaciones de la evaluación del PP.

CUADRO RECAPITULATIVO DE LA RESPUESTA DE LA DIRECCIÓN A LAS RECOMENDACIONES FORMULADAS EN EL INFORME RESUMIDO DE LA EVALUACIÓN DEL PROGRAMA EN EL PAÍS EGIPTO 104500 (2007-2011)

| Recomendaciones | Dependencia responsable | Respuesta de la dirección y medidas adoptadas | Plazo de aplicación |
|--|-------------------------|--|----------------------|
| 1. En la oficina en el país debería mantenerse el puesto de nutricionista de dedicación exclusiva para aumentar las competencias internas en nutrición, lograr una mayor eficacia en el desarrollo de la capacidad de las instituciones nacionales — tales como el Instituto Nacional de Nutrición (INN)—, y acrecentar las posibilidades de promover iniciativas futuras. | Oficina en el país | Recomendación aceptada. En la oficina en el país se mantendrá el puesto de nutricionista de dedicación exclusiva financiado en el marco de los proyectos de enriquecimiento en curso. Se seguirá, asimismo, recabando conocimientos especializados de los asociados, tales como la Escuela de Salud Pública de la Universidad John Hopkins, la Iniciativa sobre Micronutrientes y la Iniciativa de enriquecimiento de la harina, y tomará contacto con expertos internacionales para obtener aportaciones técnicas especializadas. | Aplicación terminada |
| 2a. Para el análisis de la vulnerabilidad, la pobreza y la seguridad alimentaria, la oficina en el país debería contratar a un consultor de dedicación exclusiva con el fin de aumentar su capacidad para prestar asistencia al Gobierno en dichas esferas. | Oficina en el país | Recomendación aceptada. Se ha publicado un anuncio de vacante externa; la contratación comenzó en marzo de 2010. | Mayo de 2010 |
| 2b. Si la oficina en el país no puede hacerlo, debería reexaminar su participación en la reforma del sistema de subvención de alimentos, ya que sin un experto interno es improbable que el PMA obtenga resultados satisfactorias en esta labor, especialmente en vista de los aspectos políticos del problema. | Oficina en el país | No se aplica (véase la respuesta a la recomendación 2a). | |
| 3. Con respecto al enriquecimiento de la harina, antes de traspasar las responsabilidades de este programa al Gobierno, se debería evaluar lo siguiente: i) la eficacia del enriquecimiento con sulfato ferroso para aumentar el nivel de hierro entre los consumidores de baladi, y ii) la continuación del enriquecimiento de la harina con ácido fólico. | Oficina en el país | Para finales de 2010 está prevista, en coordinación con la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el INN, una evaluación para determinar las variaciones registradas en los niveles de anemia en algunas zonas. Sobre la base de los resultados, se formularán recomendaciones que se presentarán al Gobierno para examen y aprobación. En la actualidad el programa de enriquecimiento de la harina está administrado conjuntamente por el Ministerio de Solidaridad Social y el INN. Así pues, en este caso no es aplicable el traspaso de responsabilidades al Gobierno. | Febrero de 2011 |



CUADRO RECAPITULATIVO DE LA RESPUESTA DE LA DIRECCIÓN A LAS RECOMENDACIONES FORMULADAS EN EL INFORME RESUMIDO DE LA EVALUACIÓN DEL PROGRAMA EN EL PAÍS EGIPTO 104500 (2007-2011)

| Recomendaciones | Dependencia responsable | Respuesta de la dirección y medidas adoptadas | Plazo de aplicación |
|--|---|---|---------------------|
| | | El enriquecimiento de la harina con ácido fólico en aplicación de la recomendación de la Organización Mundial de la Salud (OMS), adoptada por el Ministerio de Salud. La oficina en el país comunicará la recomendación de la evaluación a la OMS, el Ministerio de Salud y el INN para que la examinen y tomen luego las medidas necesarias. | |
| 4. Con respecto al componente de alimentos para la educación (APE), el PMA debería encontrar las formas de: i) reducir al mínimo los trastornos de la cadena de suministro de alimentos para asegurarse de que los niños reciban la ración completa durante todo el año escolar, y ii) instaurar una corriente estable de donaciones del sector privado. | Oficina en el país/ Despacho regional/ Sede | Desde el comienzo del PP 104500, la oficina en el país ha movilizado una cantidad importante de fondos del sector privado y de fuentes bilaterales y multilaterales locales. El despacho regional está planificando una estrategia para recabar contribuciones de empresas privadas regionales. La oficina en el país prepara un informe mensual, que se comunica al despacho regional y la Sede, sobre la situación de la cadena de suministro y de los recursos relativa a todas las actividades del PP. En enero de 2010, la oficina en el país contrató un auxiliar de logística para seguir el suministro en el componente de APE y capacitar a los asociados cooperantes en la gestión de las existencias almacenadas con vistas a optimizar la cadena de suministro y distribución. | En curso |
| 5. Con respecto al Proyecto de mejora de la educación preescolar, debería examinarse el programa de alimentación escolar para las clases de preescolar en las ciudades del Alto Egipto, en especial con respecto a la selección de beneficiarios. | Oficina en el país | Recomendación aceptada. La oficina en el país colaborará con el Gobierno y los asociados del Proyecto de mejora de la educación preescolar para determinar cuál método de selección resulta más idóneo para los niños vulnerables del medio urbano. | Septiembre de 2010 |
| 6. Al parecer, el Proyecto de lucha contra el trabajo infantil está haciendo constantes progresos en el logro de su objetivo, pero en vista de la magnitud de los problemas, la oficina en el país debería examinar la posibilidad de prorrogar el programa cuatro | Oficina en el país | Recomendación aceptada. Hay negociaciones en curso con el organismo de financiación (el Ministerio de Trabajo de los Estados Unidos) para proceder a una segunda fase que prevea la incorporación del sector de | Marzo de 2011 |



| CUADRO RECAPITULATIVO DE LA RESPUESTA DE LA DIRECCIÓN A LAS RECOMENDACIONES FORMULADAS EN EL INFORME RESUMIDO DE LA EVALUACIÓN DEL PROGRAMA EN EL PAÍS EGIPTO 104500 (2007-2011) | | | |
|---|-------------------------|---|---------------------|
| Recomendaciones | Dependencia responsable | Respuesta de la dirección y medidas adoptadas | Plazo de aplicación |
| años más. En particular, el Gobierno tiene que elaborar estrategias para reducir el trabajo infantil en la agricultura, un problema todavía no contemplado en el Código laboral egipcio. | | la agricultura en el Proyecto de lucha contra el trabajo infantil. | |
| | | Se propone realizar un estudio preparatorio para determinar las lagunas legislativas en materia de trabajo infantil en la agricultura y establecer un marco normativo. En febrero de 2010, se creó un comité nacional con una representación de alto nivel del Ministerio de Agricultura y otras partes interesadas, con el fin de abordar los problemas atinentes al trabajo infantil en el sector agrícola. | |
| 7. Debería evaluarse nuevamente el apoyo del componente de alimentos para la creación de activos (ACA) a la recuperación de tierras en la zona del embalse de la Presa Alta: el equipo estaba particularmente preocupado por la eficacia en función de los costos de la labor de recuperación de tierras supervisada por el Gobierno. Tal vez un nuevo estudio nacional en el que se comparen los métodos usados por el Gobierno y el sector privado en la recuperación de tierras indique la necesidad de que el PMA reoriente hacia el sector privado su componente de ACA para apoyar dicha actividad. Podría ocurrir, por ejemplo, que el PMA llegara a abarcar en sus actividades de ACA a los trabajadores agrícolas pobres empleados en proyectos privados de recuperación de tierras. | Oficina en el país | <p>En la evaluación socioeconómica, que está llevando a cabo actualmente el Ministerio de Agricultura, se examinará la cuestión del desarrollo rural integrado sostenible en las tierras recuperadas recientemente y los nuevos asentamientos, y se tendrá en cuenta la función de la asistencia del PMA. La cuestión de examinar el desarrollo comunitario en contraposición a la agricultura comercial en gran escala rebasa los límites de este estudio. El PMA examinará los resultados y las recomendaciones de la evaluación, que deberían estar disponibles para diciembre de 2010.</p> <p>El PMA no estaría en condiciones de apoyar planes de agricultura comercial en gran escala, como se recomienda, porque sus recursos multilaterales no pueden utilizarse para prestar apoyo financiero a las grandes empresas privadas.</p> | Diciembre de 2010 |